

**Bundesbeschluss  
über militärische Bauten und Landerwerbe**

(Vom 29. September 1976)

*Die Bundesversammlung  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

gestützt auf Artikel 20 der Bundesverfassung,  
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 11. Februar 1976<sup>1)</sup>,

*beschliesst*

Art. 1

<sup>1</sup> Den mit Botschaft vom 11. Februar 1976 unterbreiteten Bauvorhaben, Landerwerben und Zusatzkreditbegehren wird zugestimmt.

<sup>2</sup> Es werden hiefür folgende Gesamtkredite bewilligt:

	Fr
a. für Bauvorhaben nach Objektverzeichnis Anhang I .....	362 360 000
b. für Landerwerbe nach Objektverzeichnis Anhang II .....	12 000 000
c. für ergänzungs- und teuerungsbedingte Zusatzkreditbegehren nach Objektverzeichnis Anhang III .....	25 750 000

Art. 2

<sup>1</sup> Der Bundesrat kann innerhalb der Gesamtkredite nach Artikel 1 Buchstabe a geringfügige Verschiebungen zwischen den einzelnen Objektkrediten vornehmen.

<sup>2</sup> Der jährliche Zahlungsbedarf wird in den Voranschlag aufgenommen.

<sup>1)</sup> BBl 1976 I 857

Art. 3

<sup>1</sup> Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

<sup>2</sup> Er tritt am Tage der Verabschiedung in Kraft.

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, 24. Juni 1976

Der Präsident: **Wenk**

Der Protokollführer: **Sauvant**

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, 29. September 1976

Der Präsident: **Etter**

Der Protokollführer: **Hufschmid**

### Objektverzeichnis für militärische Bauten

	Objektkredit Fr
21 Bauten für die Rüstungsbetriebe	
211 Zentrallager für die Militärbetriebe in Thun .....	27 670 000
212 Neubau Zündkapselfabrik für die Eidgenössische Munitionsfabrik Thun .....	2 450 000
213 Sanierung der Heizungsanlage der Eidgenössischen Pulverfabrik Wimmis .....	2 370 000
22 Bauten für Waffen- und Schiessplätze	
221 Sanierung und Ausbau des Flabschiessplatzes Grandvillard	11 920 000
222 Ausbau des Schiessplatzes Petit Hongrin für die Panzertruppen .....	16 740 000
223 Schiessanlage und Parkplatz auf dem Waffenplatz Payerne ..	5 130 000
224 Ausbau und Sanierung des Waffenplatzes Kloten-Bülach ..	38 810 000
225 Mehrzweckhallen auf Waffenplätzen .....	7 840 000
23 Bauten für die Flieger- und Fliegerabwehrtruppen	
231 Bauliche Anpassungen für das neue Kampfflugzeug .....	5 970 000
232 Anpassung einer Regional-Auswertezentrale und Warnsendestelle .....	1 120 000
233 Sicherung der Munitionierungsplätze für Flugzeuge .....	3 200 000
234 Einbau und Anpassung von Flugzeug-Notauffangvorrichtungen .....	4 640 000
24 Geländeverstärkungen .....	67 590 000
25 Ausbau von Übermittlungsanlagen	
251 Ausbau des Kabelnetzes .....	6 640 000
252 Bau einer Übermittlungsanlage .....	2 550 000
253 Ausbau des Koaxialnetzes .....	670 000
27 Bauten für die Einlagerung und Reparatur von Kriegsmaterial	
271 Neubau Armeemotorfahrzeugpark Thun .....	61 050 000
272 Lagergebäude im Zeughauskreis Sitten .....	2 890 000
273 Unterirdische Munitionsanlage in der Ostschweiz .....	11 160 000
274 Munitions- und Sprengmittelmagazine im Zeughauskreis Amsteg .....	930 000

28	Bauten für den Umweltschutz	
281	Sammelkredit für Gewässerschutzmassnahmen in Treibstoff-Tankanlagen .....	5 000 000
282	Gewässerschutzmassnahmen der Betriebe zweier Flugplätze .....	1 980 000
283	Flugzeug-Bremszelle .....	3 200 000
284	Gewässerschutzmassnahmen für Armee-Betriebsstoff-Tankanlagen .....	7 400 000
285	Gewässerschutzmassnahmen für Zeughäuser und Armcemotorfahrzeugparks .....	5 730 000
286	Nachschubtankanlage in der Zentralschweiz .....	5 700 000
287	Verlegung einer Betriebsstoff-Tankanlage in Graubünden .....	7 400 000
29	Verschiedene Bauvorhaben	
291	Zentrale Wärmeversorgungsanlage für die Militärbetriebe auf dem Waffenplatz Thun, II. Etappe .....	5 790 000
292	Sanierung von Gebirgsunterkünften .....	6 050 000
293	Wiederaufbau einer Militär-Seilbahn .....	2 600 000
294	Verbesserung des Schutzes von Munitionsanlagen gegen Einbruch .....	15 620 000
295	Ausbau des Militärspitals Novaggio .....	2 550 000
296	Mobiliar für die Ausrüstung militärischer Anlagen .....	2 000 000
297	Studien- und Projektierungskosten .....	10 000 000
	Gesamtkredit .....	<u>362 360 000</u>

**Objektverzeichnis für Landerwerbe**

	Objektiv. edu Fr
31 Landerwerb im Epeisses für den Bau von Übungsanlagen für die Luftschutztruppen des Waffenplatzes Genf..... .....	8 000 000
32 Landerwerb für die Bedürfnisse der Kriegsmaterialverwaltung..... .....	4 000 000
Gesamtkredit für Landerwerbe .....	<u>12 000 000</u>

*Anhang III***Verzeichnis der Zusatzkreditbegehren**

	Objektkredit Fr	Zusatzkredit Fr	Neuer Objektkredit Fr	
41	Bundesbeschluss vom 3. Oktober 1967 über militärische Bauten, Waffen- und Schiessplätze (BBl 1967 II 593) Erstellung einer unterirdischen Mehrzweckanlage Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	23 280 000	1 220 000	24 500 000
42	Bundesbeschluss vom 10. Dezember 1968 über militärische Bauten, Waffen- und Schiessplätze (BBl 1968 II 1276) Erstellung von zwei unterirdischen Mehrzweckanlagen Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	66 260 000	2 120 000	68 380 000
43	Bundesbeschluss vom 23. September 1970 über militärische Bauten, Waffen- und Schiessplätze (BBl 1970 II 1007)			
431	Umbau des Leuchtspur-Pressgebäudes Nr. 815 der Eidgebörsischen Munitionsfabrik Altdorf Teuerungsbedingte Mehrkosten .....	530 000	320 000	850 000
432	Erweiterung einer Flugzeughalle und Bau einer Fahrzeughalle auf einem Kriegsstützpunkt.....	2 800 000	980 000	3 780 000
433	Erweiterung und Ausbau von Werkstätten im Armeemotorfahrzeugpark Rothenburg Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	4 400 000	550 000	4 950 000

	Objektkredit Fr	Zusatzkredit Fr	Neuer Objektkredit Fr
434 Ausbau und Erweiterung der Zeughausanlage Lyss Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	4 500 000	1 900 000	6 400 000
435 Ausbau des Flabschiessplatzes Gluringen-Reckingen Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	3 110 000	1 130 000	4 240 000
44 Bundesbeschluss vom 20. September 1971 über militärische Bauten, Waffen- und Schiessplätze (BBl 1971 II 950)			
441 Parkdienst- und Einstellhalle im Zeughauskreis Liestal Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	530 000	100 000	630 000
442 Neue Geschossdreherei der Eidgenössischen Munitionsfabrik Altdorf Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	8 980 000	810 000	9 790 000
443 Neue Sprengstoffgiessanlage der Eidgenössischen Munitionsfabrik Altdorf Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	12 420 000	850 000	13 270 000
444 Sanierung der industriellen Abwässer der Eidgenössischen Munitionsfabrik Altdorf Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	2 300 000	920 000	3 220 000
445 Zentrale Wärmeversorgungsanlage für die Militärbetriebe und den Waffenplatz Thun Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	11 900 000	1 800 000	13 700 000
446 Bau von Ausbildungs- und Einstellhallen für die Mechanisierten und Leichten Truppen auf dem Waffenplatz Thun Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	19 300 000	5 400 000	24 700 000

	Objektkredit Fr	Zusatzkredit Fr	Neuer Objektkredit Fr
447 Bau von Mehrzweckhallen auf Waffenplätzen Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	5 800 000	2 100 000	7 900 000
448 Verstärkung der Eingangspartien und Ausbau alter Stollenanlagen Teuerungsbedingte Mehrkosten und Projektergänzung...	7 730 000	940 000	8 670 000
45 Bundesbeschluss vom 5. Oktober 1972 über militärische Bauten, Waffen- und Schiessplätze (BBl 1972 II 1062)			
451 Bau einer Grosssporthalle und Nebenanlagen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	9 640 000	1 800 000	11 440 000
452 Aufstockung des Direktionsgebäudes der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte Thun Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	1 950 000	100 000	2 050 000
453 Sanierung und Ausbau der Kaserne Chur Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	8 550 000	1 950 000	10 500 000
454 Sanierung der Gleisanlage eines Armeeverpflegungsmagazins Teuerungsbedingte Mehrkosten.....	1 730 000	280 000	2 010 000
46 Bundesbeschluss vom 3. Oktober 1974 über militärische Bauten und Landerwerbe (BBl 1974 II 894) Gewässerschutzmassnahmen für Zeughäuser und Armee-motorfahrzeugparks Projektänderung .....	2 350 000	480 000	2 830 000
Gesamtzusatzkredit .....			<u>25 750 000</u>

**Bundesbeschluss über militärische Bauten und Landerwerbe (Vom 29. September 1976)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1976
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	41
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	18.10.1976
Date	
Data	
Seite	653-660
Page	
Pagina	
Ref. No	10 046 851

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.